

Правила регистрации и использования домена travel

**Компания по управлению реестрами
Tralliance Registry
Management Company**

Декабрь 2008

Содержание

Правила регистрации и использования домена travel

1. Условия регистрации.....	3
1.1 Общие положения.....	3
2. Выбор доменного имени.....	4
2.1 Общие принципы выбора имени	4
2.2 Ограничения по выбору имени, установленные ICANN.....	4
2.3 Правила выбора имени, установленные Оператором реестра.....	5
3. Правила регистрации в домене travel.....	7
3.1 Общая информация.....	7
3.2 Подача заявки	7
3.3 Аутентификация.....	8
3.4 Отказ	8
4. Разрешение споров и пересмотр отказов.....	8
4.1 Общая информация.....	8
4.2 Категории споров	9
5. Данные Оператора реестра, база данных Whois, конфиденциальность.....	11
5.1 Общая информация.....	11
5.2 Сбор и использование информации.....	12
5.3 Разглашение информации.....	12
6. Соглашение с Администратором домена – срок регистрации, продление срока регистрации, аннулирование регистрации	13
6.1 Общая информация.....	13
6.2 Срок регистрации, продление срока регистрации и выплата взносов.....	13
6.3 Поддержка статуса соответствия требованиям Реестра.....	13
6.4 Передача прав на доменное имя.....	14
6.5 Аннулирование регистрации.....	15
6.6 Гарантии	16

1. Условия регистрации

1.1 Общие положения

Домен верхнего уровня **travel** служит для использования в индустрии туризма. Правом на пользование домена **travel** обладают исключительно *лица, организации, ассоциации, а также частные, правительственные и неправительственные организации, являющиеся «заметными участниками» индустрии путешествий и туризма.* Категории индустрии, в которой задействованы администраторы доменов, имеющие право использовать данный домен, ограничиваются указанным ниже перечнем категорий отраслей, который может быть расширен.

Оператор реестра может устанавливать более строгие требования для администраторов доменов в опубликованных правилах. Оператор реестра может расширять перечень категорий отраслей, публикуя его в правилах, при условии, что любое такое изменение будет удовлетворять интересам сообщества в индустрии туризма, о чем свидетельствует подтверждение данного изменения представителями индустрии туризма, что сообщается в адрес корпорации ТТРС (The Travel Partnership Corporation) и Оператора реестра посредством выполнения информационно-разъяснительных процедур согласно Правилам.

- a. Авиакомпании
- b. Атракционы/Парки отдыха
- c. Мини-гостиницы
- d. Поставщики услуг по перевозкам на автобусе/такси/лимузине
- e. Операторы по организации отдыха в пансионатах и санаториях
- f. Компании по аренде автомобилей/Компании по специализированным автостоянкам в аэропортах
- g. Поставщики компьютерных систем резервирования/Информационные технологии в индустрии туризма
- h. Конгресс-бюро и информационные бюро
- i. Круизные линии
- j. Паромные перевозки
- k. Гостиницы/Курорты/Казино
- l. Национальные туристические представительства
- m. Пассажирские железнодорожные компании
- n. Рестораны
- o. Туроператоры
- p. Туристические агентства
- q. Средства массовой информации в индустрии туризма
- r. Организации по маркетинговому исследованию и изучению потребителей в индустрии туризма
- s. Страхование туристов
- t. Образовательные учреждения по обучению туристическому бизнесу
- u. Поставщики товаров или услуг для участников индустрии туризма.

Оператор реестра может изменять, пояснять, расширять или перенумеровывать указанные выше сегменты индустрии при условии, что эти изменения находятся в рамках требований, установленных пунктом 1.1. В этом случае Оператор реестра обязуется своевременно делать такие изменения общедоступными, как это предусмотрено в его соглашении с корпорацией ICANN.

2. Выбор доменного имени

2.1 Общие принципы выбора доменного имени

Существует два принципа, согласно которым происходит выбор домена **travel**:

1. Ограничения по выбору имени, определяемые правилами и договорами с ICANN; и
2. Ограничения по выбору имени, определяемые исключительно делегированными полномочиями Оператора реестра.

Основной принцип выбора доменного имени заключается в том, что первый удовлетворяющий требованиям Реестра заявитель на регистрацию доменного имени будет иметь право зарегистрировать данное доменное имя. Дата и время выполнения всех требований по регистрации после завершения и подтверждения даты аутентификации определяют порядок очередности заявителя.

Любое доменное имя, незарегистрированное по причине несоответствия требованиям Реестра, может быть зарегистрировано любым другим заявителем, удовлетворяющим этим требованиям.

2.2 Ограничения по выбору доменного имени, установленные ICANN.

2.2.1 Допустимые символы и правила именования

Доменные имена должны:

- содержать от 3 до 63 символов;
- являться доменным именем второго уровня (например, AAA.travel, где «AAA» обозначает второй уровень) кроме случаев, когда получено согласие на регистрацию доменного имени третьего уровня (например, BBB.aaa.travel, где «BBB» обозначает третий уровень);
- не содержать дефис в третьей и четвертой позиции доменного имени (дефис на данных позициях используется только для реализации функции IDN (возможность регистрации домена на национальном языке));
- содержать исключительно буквы латинского алфавита (a-z), цифры (0-9) и дефисы или их комбинацию; и
- начинаться и заканчиваться буквенно-цифровым символом, а не дефисом.

2.2.2 Символы, утвержденные ISO

Двухбуквенные доменные имена изначально являются зарезервированными кроме двухбуквенных имен, используемых авиакомпаниями. Оператор реестра обязуется добиваться согласия на использование таких двухбуквенных имен на том же основании, на котором использование подобных имен было разрешено для доменов верхнего уровня домена aero. Для регистрации данных доменных имен в домене **travel** необходимо получить разрешение от соответствующего администратора, предоставляющего коды названий стран и государств или агентства по выдаче кодов по стандарту ISO 3166.

Названия стран

Названия стран не могут быть зарегистрированы в качестве доменных имен второго уровня в соответствии с соглашением, заключенным между Оператором реестра и ICANN. Оператор реестра обеспечивает ограниченную регистрацию в рамках правил, представленных в подразделе 2.2.3 ниже.

2.2.3 Зарезервированные слова и имена

Имена, зарезервированные ICANN – Соглашение, заключенное между Оператором реестра и ICANN содержит Приложение, где перечислены определенные слова, регулярно используемые в сети Интернет (например, xml, nic). Данные слова должны быть зарезервированы на постоянной основе. В соглашении также указываются другие слова, специально зарезервированные для функционирования Реестра домена **travel** (например, Whois). Данные слова выбираются Реестром и Оператором реестра и также являются зарезервированными на постоянной основе.

Слова, содержащие названия стран – Оператор реестра выделяет группу слов, содержащих названия стран, которые могут быть зарегистрированы только согласно правилам, непосредственно относящимся к регистрации и использованию таких имен. Группа имен, содержащих названия стран, включает названия всех стран на английском языке, а также в их внутризональной форме (на местном языке). См. подразделы 2.3.3 и 2.3.4 ниже.

Спорные имена – Оператор реестра может выделить имена, находящиеся на рассмотрении в соответствии с порядком урегулирования споров в отношении домена **travel**. Данные имена могут быть зарегистрированы после того, как спор в их отношении урегулирован.

2.3 Правила выбора имени, установленные Оператором реестра

2.3.1. Доменные имена, подлежащие регистрации

Свобода выбора – Любой заявитель, удовлетворяющий требованиям Реестра согласно разделу 2.1., имеет право зарегистрировать любое доменное имя, которое не зарегистрировано на момент подачи данным заявителем заявки на регистрацию через утвержденного регистратора.

Отсутствие ограничений по количеству доменных имен – Администраторы доменов не ограничены в количестве имен, которые они могут зарегистрировать.

Заявления администратора домена – Заявка на регистрацию и соглашение с администратором домена содержат прямые заявления от администратора домена о том, что он обладает правом на доменное имя (имена), которое (ые) он регистрирует или уже зарегистрировал. Нарушение такого заявления дает право Оператору реестра в любое время аннулировать имена, не удовлетворяющие требованиям Реестра.

Ограничения по использованию – Оператор реестра имеет полномочия разрабатывать ограничения по использованию любого доменного имени. Эти ограничения применяются в отношении регистрации любого доменного имени, которая осуществляется после того, как данные ограничения вступают в силу. Ограничения могут включать, не ограничиваясь этим, требование по разработке веб-сайта, который использует зарегистрированное имя, для гарантии того, что каждое зарегистрированное имя принадлежит действующему веб-сайту, или гарантировать, что каждый веб-сайт, использующий зарегистрированное доменное имя, или переадресованный из зарегистрированного доменного имени, представляет информацию, относящуюся к доменному имени, зарегистрированному в домене travel.

Оператор реестра установил правила пользования в соответствии с полномочиями, предоставленными ему корпорацией ТТРС. С 21 декабря 2007 года каждое такое доменное имя в течение одного года с даты регистрации и впоследствии в течение срока действия доменного имени должно использоваться в качестве доменного имени для веб-сайта, на котором размещается информация по туризму, относящаяся к доменному имени, или же использоваться в другом качестве (например, как электронная почта), предписанным Оператором реестра. Доменные имена, используемые в указанном выше контексте, могут

принадлежать напрямую соответствующему веб-сайту или быть перенаправлены или переадресованы на другое доменное имя, где размещена информация по туризму, относящаяся к доменному имени. Оператор реестра в домене travel время от времени проводит текущие или периодические проверки доменных имен, зарегистрированных 21 декабря 2007 года, либо после данной даты, чтобы обеспечить постоянное удовлетворение данным требованиям. Невыполнение требований приведет к вынесению предупреждения, предоставляющего 60 дней для изменения ситуации в отношении выполнения требований. Если по истечении данного срока после вынесения предупреждения требования все же не будут выполняться, Оператор реестра по своему усмотрению может аннулировать соответствующее доменное имя.

Равенство прав – Оператор реестра принимает заявки на регистрацию в порядке первоочередности. В случае если заявка на доменное имя не удовлетворяет требованиям Правил, то такие доменные имена в домене **travel** будут оставаться в общей базе данных свободных имен.

Имена, содержащие символьную строку «travel» - В том случае если имена, которыми владеют или которые используют заявители, включают в себя имя, содержащее слово «travel» в любой позиции (например, ABC Travel, или ABC XYZ Travel, или Travel ABC), Оператор реестра осуществляет регистрацию доменного имени, в котором слово «travel» будет находиться на первом уровне, а остальная часть доменного имени - на втором уровне (например, ABC Travel может зарегистрировать имя «ABC.travel» в соответствии с ограничениями, которые могут быть установлены для доменного имени второго уровня в результате действия Правил в отношении домен имен корпорации ICANN, Отраслевых терминов, названий стран и Имен с указанием мест.

2.3.2 Составные имена

Оператор реестра осуществляет регистрацию составных имен только в случае, если части такого имени разделены дефисом, который размещается в надлежащей позиции доменного имени (например, AAA-BBBB.travel). Доменные имена в виде AaaBbb.travel не рассматриваются как составные, и к ним не применяются ограничения.

2.3.3 Названия стран

Оператор реестра резервирует названия стран. Такие имена размещаются в перечне зарезервированных доменных имен Оператора реестра, который доступен любому заявителю на его веб-сайте. Такие имена могут быть зарегистрированы только в соответствии с требованиями ICANN и другими правилами, действующими на момент регистрации.

2.3.4 Отраслевые термины

С 19 декабря 2008 года Оператор реестра имеет право время от времени освобождать любые и все «Отраслевые термины», являющиеся на тот момент зарезервированными. Также Оператор реестра имеет право либо регистрировать от имени Оператора реестра любые имена, находящиеся в перечне зарезервированных «Отраслевых терминов», и использовать эти зарегистрированные имена либо предоставлять «Отраслевые термины» для общей регистрации.

2.3.5 Домены третьего уровня

Все администраторы доменов могут использовать любое доменное имя третьего уровня, если они обладают правом на использование доменного имени второго уровня (например, если

администратор домена владеет именем AAA.travel, он будет иметь право использовать имя ВВВ.ААА.travel, ССС.ААА.travel и т.д.). Подобное использование доменных имен третьего уровня не управляется и не поддерживается Оператором реестра.

Администраторы доменов не вправе продавать или предоставлять доменные имена третьего уровня организациям, которые не принадлежат или не контролируются администратором домена. Например, ассоциация туристских организаций не имеет права предоставлять доменные имена третьего уровня своим членам.

3. Правила регистрации в домене travel.

3.1 Общая информация

Процесс регистрации доменных имен в домене **travel** предусматривает четыре этапа:

1. Проверка соответствия требованиям Реестра, предоставление данных по выбору имени и **аутентификация**.
2. Выбор имени и **подача заявки** на регистрацию.
3. **Подтверждение** и представление доменного имени.
4. **Отказ в регистрации доменного имени** и процедура пересмотра.

Этапы 1 и 2 являются неизменными, этапы 3 и 4 могут изменяться.

3.2 Подача заявки

Процесс подачи заявки на регистрацию доменного имени может начинаться с подтверждения статуса соответствия требованиям Реестра. Для этого заявитель, находясь на веб-сайте, связанном с туриндустрией, должен войти в систему аутентификации Оператора реестра либо войти с другого веб-сайта, который обеспечивает доступ к системе аутентификации Оператора реестра, в том числе и с сайта регистратора. Во всех случаях для регистрации доменного имени необходимо будет перейти на сайт регистратора. Регистраторы, аккредитованные корпорацией ICANN, выполняют все операции по регистрации доменных имен.

Данные о соответствии требованиям Реестра должны быть подтверждены, с целью продления срока действия права администратора домена на владение доменным именем. Аутентификация может быть выполнена до или после регистрации доменного имени по усмотрению Оператора реестра. Аутентификация не проводится регистратором. Каждый регистратор контролирует процесс выбора имени и аутентификации своим обычным способом.

С 19 декабря 2008 года Оператор реестра допускает регистрацию свободного доменного имени непосредственно после предоставления данных о соответствии требованиям Реестра. Поэтому аутентификационная проверка может быть проведена после регистрации доменного имени. В случае если администратор домена будет признан неудовлетворяющим требованиям Реестра после регистрации доменного имени (имен), и если это несоответствие будет являться результатом неверного или недопустимого действия со стороны администратора домена, уплаченный им взнос за регистрацию не возвращается.

Как только заявитель предоставит все необходимые данные для аутентификации, ему присваивается номер – Уникальный идентификатор. После подтверждения Уникальный идентификатор свидетельствует об удовлетворении требованиям Реестра. Данное свидетельство действует в течение одного года. Обладатель Уникального идентификатора будет проходить проверку соответствия Оператором реестра по истечении года или в любое

другое время, чтобы убедиться в том, что его данные аутентификации не изменились и удовлетворяют требованиям Реестра. Если происходят какие-либо изменения, обладатель Уникального идентификатора должен повторно предоставить свои аутентификационные данные, которые проходят проверку и подтверждение также как и в случае первоначальной проверки.

Регистратор вручает заявителю соглашение о регистрации, которое оформлено либо в виде стандартного соглашения о регистрации, заключаемого с регистратором и соглашения о регистрации, заключаемого с Оператором реестра, либо в виде одного соглашения о регистрации, включающего условия Оператора реестра.

3.3 Аутентификация

Веб-сайтом для аутентификации может служить сайт Tralliance или сайт ассоциации, предложенной заявителем или сторонним поставщиком данных услуг.

Заявитель заполняет форму, которая учитывает данные, не включенные в базу данных Whois. Дополнительные данные помогают осуществлять аутентификационную проверку. Если заявитель отказывается предоставить дополнительные данные, ему будет отказано в регистрации.

Данные заявителя, представленные для проведения аутентификации, хранятся у Оператора реестра и используются им с целью аутентификации. Процесс аутентификации предусматривает проведение проверки соответствующей ассоциацией, третьей стороной, не связанной с рассматриваемой здесь областью индустрии, или Оператором реестра. Проверка может проводиться до или после регистрации доменного имени. Организация, проводящая проверку, проверяет все данные заявителя, представленные в онлайн-режиме, и может потребовать дополнительный материал для подтверждения статуса соответствия требованиям Реестра. По завершении проверки проверяющая организация подтверждает или отклоняет заявку. Подтверждение передается заявителю по электронной почте.

Подтверждение позволяет обладателю Уникального идентификатора подать заявку на регистрацию доменного имени с учетом ограничений по выбору имени и ограничений по зарегистрированным доменным именам.

3.4 Отказ

При отказе заявителю направляется уведомление. В течение 30 дней с момента уведомления заявитель может подать заявку на пересмотр отказа. Более подробная информация о правилах пересмотра отказа содержится в Правилах разрешения споров в Разделе 5.

Во время процесса пересмотра отказа имени, в регистрации которых было отказано, не будут храниться в состоянии удержания или как зарезервированные.

4. Разрешение споров и пересмотр отказов

4.1 Общая информация

При регистрации доменных имен в домене верхнего уровня **travel** не действуют какие-либо приоритеты и привилегии. Все администраторы доменов, удовлетворяющие требованиям Реестра, могут подать заявку на регистрацию любого доменного имени по своему выбору, право на которое они получили при заявлении на соответствие требованиям Реестра согласно Правилам регистрации и использования домена **travel**. Первая по времени

регистрация является приоритетной, в отношении которой применяются правила по официальному разрешению споров согласно Соглашению, заключенному с ICANN. Стороны, участвующие в споре в соответствии с правилами CEDRP и UDRP (Правила по разрешению споров о соответствии требованиям Реестра и Единые правила рассмотрения споров о доменных именах) сами оплачивают свои расходы, связанные с этим процессом. Стоимость данных процедур устанавливает уполномоченная организация по рассмотрению споров, а не Администратор или Оператор реестра домена верхнего уровня **travel**. Процедура по разрешению споров, осуществляемая Оператором реестра или корпорацией ТТРС, является бесплатной для заявителя, т.к. подобного рода споры возникают только в случае непризнания факта соответствия требованиям Реестра.

4.2 Категории споров

Существует четыре категории споров, к каждому из которых применяется соответствующая политика разрешения споров:

1. Претензии, связанные с **непризнанием факта соответствия требованиям Реестра**, которые рассматриваются самим Оператором реестра **без соблюдения формальностей**;
2. Претензии, связанные с **непризнанием факта соответствия требованиям Реестра**, которые официально рассматривает корпорация ТТРС;
3. **Споры**, инициируемые любой из сторон, по вопросу несоответствия требованиям Реестра при использовании доменного имени в домене **travel**, которые рассматриваются согласно Правилам разрешения споров о соответствии требованиям ICANN (**CEDRP**); и
4. **Споры**, инициируемые любой из сторон, в отношении того, что администратор домена зарегистрировал имя идентичное или, имеющее сходство до степени смешения с товарным знаком или знаком обслуживания, на которое истец имеет право, и что администратор домена не имеет прав или законных интересов в использовании доменного имени, а также что доменное имя было зарегистрировано и используется недобросовестно. Данные споры рассматриваются в соответствии с Едиными правилами рассмотрения споров о доменных именах (**UDRP**), установленными ICANN.

4.2.1 Непризнание факта соответствия требованиям Реестра и неофициальное разрешение споров

В обязанности Оператора реестра входит оказание содействия своему сообществу по оптимизации временных и финансовых затрат при проведении споров. Оператор реестра домена верхнего уровня **travel** допускает, что доля споров, связанных с удовлетворением требованиям Реестра и выбором имени, возникающих в рамках сообщества в индустрии туризма, будет минимальна. Поэтому он утвердил неофициальную процедуру, которая оказывает сообществу в индустрии туризма поддержку в рассмотрении отказов в связи с неудовлетворением требованиям Реестра таким образом, чтобы соответствовать интересам сообщества. Неофициальные процедуры Оператора реестра в домене **travel** по пересмотру отказов не заменяют собой какие-либо официальные процедуры разрешения споров.

В случае если в проведении аутентификации отказано, всем администраторам доменов высылается уведомление о том, что в течение 30 дней они могут подать запрос в адрес сотрудников Оператора реестра на пересмотр их заявки и выяснение причин отказа в регистрации. Такой запрос должен быть составлен в письменном виде и не влечет за собой никаких расходов

В течение пяти дней с момента поступления запроса на пересмотр Оператор реестра обязан проинформировать заявителя о направлении каких-либо документов или дополнительного материала, которые могут способствовать осуществлению пересмотра. Заявитель не обязан предоставлять дополнительный материал, однако при отказе его предоставить, пересмотр по его запросу будет прекращен. В случае если неофициальный пересмотр, выполняемый сотрудниками, продолжается, он подлежит завершению в течение пяти рабочих дней с даты представления всего материала.

Если было принято решение об отказе в связи с неудовлетворением требованиям Реестра, дальнейший пересмотр отказа проводиться не будет. Имя заявителя помечается отметкой об отказе, и он не будет иметь права зарегистрировать доменное имя до тех пор, пока обстоятельства не изменятся таким образом, что удовлетворение требованиям Реестра может быть подтверждено обычным способом.

4.2.2 Отказ в регистрации доменного имени и осуществление пересмотра корпорацией ТПРС

В случае если заявителю отказано в регистрации, то в течение 30 дней он может подать запрос в письменной форме на официальный пересмотр, выполняемый комиссией аудиторов корпорации ТПРС. Пересмотр корпорацией ТПРС должен:

- проводиться комиссией из трех членов, которые выбираются исключительно из состава корпорации ТПРС;
- пересматривать все заявочные документы, включая любые материалы, обработанные сотрудниками в процессе неофициального пересмотра, но ни при каких обстоятельствах комиссия не ограничивается данными материалами и может потребовать дополнительные документы. В случае если заявитель отказывается предоставить какой-либо материал, требуемый комиссией, процесс пересмотра будет завершен, и в регистрации имени будет отказано.
- быть завершен в течение 30 дней с момента подачи официального запроса.

Решение комиссии о том, что требования Реестра удовлетворены заявителем, и заявитель авторизован, передается в адрес Оператора реестра и соответствующего регистратора, и имя вносится в список имен заявителей. Заявитель имеет при этом право подать заявку на регистрацию доменного имени. Регистрация не гарантирована, т.к. она продолжает осуществляться в порядке первоочередности.

Решение комиссии о том, что заявитель не удовлетворяет требованиям Реестра при регистрации доменных имен в домене **travel** является окончательным.

Если положение дел заявителя изменилось, и он считает себя удовлетворяющим требованиям Реестра, он вправе подать запрос на пересмотр соответствия данным требованиям перед тем, как подать заявку на регистрацию доменного имени.

4.2.3 Разрешение споров в соответствии с правилами CEDRP

В случае если какая-либо сторона оспаривает статус соответствия требованиям Реестра для регистрации имени в домене **travel**, Оператор реестра домена **travel** не будет принимать участие в данном споре или всячески способствовать его разрешению. Такие споры подлежат разрешению в соответствии с правилами CEDR, опубликованными корпорацией ICANN и рассматриваются уполномоченной организацией рассмотрения споров, назначенной Оператором реестра.

4.2.4 Разрешение споров в соответствии с правилами UDRP

В случае если администратор домена регистрирует доменное имя идентичное или схожее до степени смешения с товарным знаком или знаком обслуживания, на которое истец имеет право, при этом администратор домена не имеет прав или законных интересов в использовании доменного имени, и если доменное имя было зарегистрировано и используется недобросовестно, владелец товарного знака может инициировать обязательные административные процедуры, направив жалобу уполномоченной организацией рассмотрения споров.

В этом случае Оператор реестра домена **travel** обязан лишь предоставить информацию относительно шагов, которые необходимо предпринять для разрешения спора, предоставить всю имеющуюся информацию по данному спору и прекратить любое дальнейшее непосредственное вовлечение и контакт со сторонами, вовлеченными в спор, а не способствовать какому-либо последующему решению, принятому в результате выполнения процедур правил UDRP.

Административное производство по разрешению споров в соответствии с правилами CEDRP и UDRP осуществляется в соответствии с процедурами, а также любыми дополнительными правилами уполномоченной организацией рассмотрения споров, регулирующей данные процедуры, размещенными на его веб-сайте.

*4.2.5 Действия Оператора реестра домена **travel** после вынесения решений согласно правилам CEDRP/UDRP*

Оператор реестра домена **travel** обязуется вносить изменения, поправки или совершать передачу прав на основе договоренности между обеими сторонами либо в соответствии с правилами, установленными органами по официальному разрешению споров. Указание принять подобные меры должно быть составлено и передано в адрес Оператора реестра домена **travel** в письменном виде от представителей обеих организаций, вовлеченных в спор, или от председателя официального органа, который вынес обязывающее решение в споре.

Оператор реестра домена **travel** оставляет за собой право устанавливать дополнительные взносы для сторон-участников спора с целью покрыть расходы, связанные с длительным участием в споре.

4.2.6 Споры, подлежащие официальному разрешению в суде

Соглашение с администратором домена предусмотрено, что он подпадает под действие местного законодательства. Это означает, что администраторы доменов могут применять любые судебные процедуры в соответствии с местным законодательством, или же эти процедуры могут применяться против администраторов доменов, либо в некоторых случаях, против регистратора или Оператора реестра, если их юридический адрес находится в зоне действия данного местного законодательства.

5. Данные Оператора реестра, база данных Whois, конфиденциальность

5.1 Общая информация

В соответствии с требованием ICANN Оператор реестра должен предоставлять полную информацию из базы данных Whois по каждому зарегистрированному домену .travel.

Помимо этой информации из базы данных Whois, собранной регистратором, Оператор реестра обязуется собирать следующие две группы данных в процессе аутентификации. Оба этих блока данных истребуются с заявителя с его согласия, и данный сбор информации не является частью процесса регистрации:

1. **Данные аутентификации** – это данные, которые необходимы для осуществления процесса аутентификации. Эти данные включают название ассоциации, членом которой является заявитель, а также другие данные, которые время от времени Оператор реестра определяет как необходимые для аутентификации. Предоставление этих данных является обязательным. Процесс регистрации не возобновится до тех пор, пока заявитель не предоставит эти данные. Эти данные хранятся Оператором реестра. Оператор реестра вправе использовать все данные аутентификации, а также уполномочивать своих прямых агентов использовать все данные аутентификации с целью проверки удовлетворения требованиям Реестра заявителем.
2. **Справочные данные домена travel** - это данные, которые используются при входе администратора домена в базу персональных данных (авторизованную часть сайта) владельцев доменов туристической отрасли, разработанную компанией Tralliance. Базы данных владельцев доменов туристической отрасли не являются обязательными, однако они являются неотъемлемыми составляющими процесса регистрации, т.к. это дополнительная услуга, которая предоставляется бесплатно, и поэтому эти данные передаются заявителем Оператору реестра в качестве таковых.

5.2 Сбор и использование информации

Оператор реестра обязуется составить и поддерживать общедоступную базу регистрационных данных, включающую основную информацию о каждом зарегистрированном нами доменном имени, в том числе доменных имен, номеров телефонов и электронных адресов лиц, указанных в качестве контактных для данного доменного имени.

Оператор реестра может использовать регистрационную информацию, чтобы поддерживать связь с администраторами домена в отношении их счета, технических вопросов, которые могут возникнуть у администраторов доменов в связи с услугами, предоставляемыми Оператором реестра, либо какие-либо другие вопросы, связанные с данными услугами. Оператор реестра также обязуется использовать информацию, касающуюся администраторов доменов для того чтобы:

1. убедиться, что счет администратору домена выставляется должным образом;
2. управлять счетом администратора домена в соответствии с условиями соглашения о регистрации;
3. оказывать услуги по регистрации на должном уровне;
4. предоставлять общую информацию администратору домена, включая информационные бюллетени, исследования/обзорную информацию и информацию об услугах Оператора реестра или о предлагаемых продуктах; а также
5. оказывать услуги, связанные с базами данных владельцев доменов туристической отрасли.

5.3 Разглашение информации

Соглашение с Оператором реестра обязывает Оператора реестра разглашать каждое зарегистрированное доменное имя и его ассоциативные IP-номера, называемые «файлами зоны доменов верхнего уровня», администраторам сервера доменов верхнего уровня.

Соглашение с администратором домена верхнего уровня также обязывает Оператора реестра разглашать файлы зоны доменов верхнего уровня другим заинтересованным лицам при условии, что эти лица обязуются, помимо всего прочего, не использовать файлы зоны доменов ненадлежащим образом, в том числе с целью незапрашиваемой рекламной рассылки (рассылки спама). В настоящее время бизнес-практикой не предусмотрено взимание платы за доступ к такому файлу зоны. Однако настоящее соглашение с ICANN в отношении файлов зоны, безусловно, предусматривает возможность оплаты после принятия такого решения корпорацией ICANN.

База данных Whois является самым общедоступным источником информации об администраторах доменов и доступна неограниченному кругу лиц на сайтах всех регистраторов. Данные услуги предоставляют пользователям доступ к этим данным в заявительном порядке.

6. Соглашение с Администратором домена - срок регистрации, продление срока регистрации, аннулирование регистрации

6.1 Общая информация

Настоящие Правила содержат основные условия Соглашения с Администратором домена. Условия Соглашения с Администратором домена должны быть приняты каждым администратором домена.

6.2 Срок регистрации, продление срока регистрации и выплата взносов

Первоначальный минимальный срок регистрации доменного имени в домене **travel** составляет один год, максимальный срок составляет десять лет. Сроки регистрации доменного имени устанавливаются каждым регистратором, осуществляющим поддержку данного доменного имени, по своему усмотрению.

Все операции по регистрации, продлению срока регистрации и передаче доменных имен осуществляются только регистраторами, аккредитованными корпорацией ICANN и уполномоченными Оператором реестра.

Регистрация и использование доменного имени в домене **travel** может быть продлена в любое время сроком минимум на один год с учетом текущих условий и положений. В случае, когда необходимо продлить срок регистрации доменного имени, единственными сторонами, которые могут контактировать с администраторами доменов (или их агентами), являются доверенный регистратор или Оператор реестра. Каждый администратор домена несет ответственность за продление срока регистрации.

От администраторов доменов, подающих заявки на продление срока регистрации имени, может потребоваться предоставление, обновление или подтверждение всей необходимой информации в первоначальной заявке, в том числе информации для проверки соответствия требованиям Реестра. Данная информация требуется для обновления данных в базе Whois, а также для того, чтобы убедиться в том, что статус соответствия требованиям Реестра не изменился.

Предъявление претензии со стороны администраторов доменов по поводу того, что их имена были удалены без надлежащего уведомления о приближающемся окончании срока регистрации, послужило причиной введения корпорацией ICANN политики льготного периода оплаты взноса. Оператор реестра принял и утвердил данный льготный период оплаты взноса.

6.3 Поддержка статуса соответствия требованиям Реестра

Удовлетворение требованиям Реестра является основным условием для получения доменного имени **.travel**. Поэтому необходимо, чтобы администратор домена соблюдал данные требования на протяжении всего срока регистрации, включая продление. В случае если администратор домена перестает быть участником индустрии туризма согласно настоящим Правилам и практике Оператора реестра, то администратор домена должен предоставить уведомление о подобном изменении в течение 14 дней с момента утраты статуса соответствия требованиям Реестра.

В случае если администратор домена не уведомляет Оператора реестра об изменении своего статуса, Оператор реестра может аннулировать все регистрации, которыми обладает администратор домена непосредственно после того, как ему станет известно об изменении статуса. Оператор реестра может потребовать дополнительную информацию от администратора домена с целью определения статуса соответствия требованиям Реестра.

Помимо обязательства администратора домена по уведомлению Оператора реестра о любом изменении своего статуса, каждой туристической организации, которая оказывает поддержку Оператору реестра в процессе аутентификации, может быть предъявлено требование о запросе обновлений всех аутентификационных данных от каждого администратора домена. Организация, проводящая аутентификацию, обязана предоставить Оператору реестра всю информацию такого рода, а также подтвердить Оператору реестра, что администратор домена продолжает соответствовать требованиям Реестра зарегистрированного им доменного имени. Если администратор домена больше не обладает правом на имя, Оператор реестра обязан уведомить администратора домена об этом решении. Администратору домена предоставляется 30 дней, в течение которых он должен представить обновленные и откорректированные данные аутентификации, подтверждающие соответствие требованиям Реестра. В случае если данная информация не предоставлена, либо если она предоставлена, но не подтверждает статус соответствия требованиям Реестра, Оператор реестра уведомляет об этом администратора домена и предоставляет ему право сделать запрос на пересмотр отказа так, как это делается при первичной регистрации. Если по истечении срока подобного пересмотра статус администратора домена остается неудовлетворяющим требованиям Реестра, Оператор реестра аннулирует имя, и данное имя снова заносится в перечень свободных имен.

Права Оператора реестра по требованию уведомлений об изменении статуса, аннулированию имени в одностороннем порядке и требованию соответствующей информации предусмотрены соглашением с администратором домена посредством ссылки на данные правила.

6.4 Передача прав на доменное имя

6.4.1 Передача прав на доменное имя между владельцами имен

Право на Доменные имена могут передаваться от одного владельца другому. Подобные передачи осуществляются через регистратора. Для осуществления каждой передачи необходимо, чтобы лицо, которому передается право, предоставил ту же информацию, которая требуется от нового заявителя. Такая передача осуществляется в соответствии с теми же процедурами аутентификации и требованиями, которые применяются при первоначальной регистрации. Однако данные процедуры аутентификации осуществляются не через регистратора, а путем прямой передачи права на домен передающей стороной или принимающей стороной с использованием системы аутентификации.

Удовлетворение требований Реестра принимающей стороной является обязательным условием, и Оператор реестра обязуется предпринимать любые меры для того, чтобы убедиться в том, что всеми зарегистрированными именами владеют исключительно лица, выполняющие данные требования. Оператор реестра обязуется выполнять следующие процедуры с целью гарантии удовлетворения требованиям Реестра:

1. Согласно соглашению с администратором домена первоначальный администратор домена и лицо, которому передается право, обязаны уведомить Оператора реестра о любых изменениях, связанных с правом собственности на доменное имя. Передача права на доменное имя не будет действительной пока лицо, которому передается данное право, не примет условия соглашения с администратором домена. Непредставление Оператору реестра уведомления о передаче права на доменное имя считается нарушением условий соглашения, и Оператор реестра в этом случае имеет право аннулировать действие регистрации имени.
2. Всем организациям, предоставляющим Оператору реестра услуги по проведению аутентификации, необходимо ежегодно обновлять все данные аутентификации. Данные, подлежащие обновлению, включают данные об изменениях статуса администратора домена, владеющего именем, о новых приобретенных именах или именах, которые были проданы или переданы.
3. Оператор реестра получает уведомления об изменениях от всех регистраторов и оценивает данные изменения, чтобы определить может ли быть осуществлена передача права на доменное имя. Оператор реестра также получает дополнительную информацию от администратора домена, регистратора или ассоциации, проводящей аутентификацию при необходимости для подтверждения соответствия требованиям Реестра.

Процесс аутентификации и подтверждения осуществляется за счет Оператора реестра и регистратора. Согласно требованию Оператора реестра срок регистрации доменного имени должен быть продлен минимум на двенадцать месяцев на момент передачи права на это доменное имя. Каждый регистратор имеет право взимать плату за осуществление передачи.

6.4.2 Передача прав на доменное имя между регистраторами

Учетные записи о регистрации имени могут передаваться от одного регистратора другому. Такая передача привела к частым конфликтам между регистраторами и возникновению большого количества жалоб со стороны администраторов доменов, поскольку иногда происходит блокировка, или процесс их подтверждения занимает много времени. Данный вопрос в настоящее время рассматривается всеми сторонами. Однако в интересах Оператора реестра давать разрешение на такие изменения в качестве услуги для администратора домена, который может принять решение о смене регистратора на нового регистратора, предоставляющего более качественное обслуживание. Процесс смены регистраторов не влечет никаких затрат, связанных с процессом аутентификации или подтверждения, поэтому Оператор реестра не взимает плату за такие изменения, но требует продлить срок регистрации дополнительно на один год.

6.5 Аннулирование регистрации

Соглашение с администратором домена предусматривает условия, согласно которым Оператор реестра имеет право аннулировать доменное имя в домене **travel** по следующим причинам:

1. **Изменение статуса** администратора домена, в результате чего он больше не является членом сообщества, определенного Уставом и Правилами регистрации и использования домена **travel**;
2. **Невыплата** какого-либо предписанного **взноса** по регистрации, передаче, продлению или любого другого взноса;
3. Нарушение гарантии, предоставленной администратором домена или его агентом (см. подраздел 6.6 ниже);
4. Предоставление **недостоверной информации** в процессе регистрации;
5. Предоставление недостоверной, неполной информации или информации, вводящей в заблуждение, в заявке на регистрацию, передачу или продление срока регистрации доменного имени;
6. Несоблюдение правил регистрации домена **travel**, применяемых к администратору домена;
7. Вынесение **постановления суда** компетентного органа, согласно которому администратору домена не может быть предоставлено право на доменное имя в домене **travel**, либо это доменное имя должно быть удалено из реестра, либо право на это доменное имя должно быть предоставлено другому лицу;
8. Доменное имя в домене **travel** или **использование** доменного имени в домене **travel** **не в интересах сообщества в индустрии туризма**;
9. От администратора домена или его уполномоченного агента получены **указания** на подобные действия; и
10. Доменное имя в домене **travel**, которое не может быть зарегистрировано в соответствии с настоящими правилами, было зарегистрировано **по ошибке** администратора домена или Оператор реестра.

6.6 Гарантии

Соглашение с администратором домена предусматривает условия представления заверений и гарантий администратором домена в адрес Оператора реестра, нарушение которых будет являться основанием для аннулирования. Основными заверениями и гарантиями являются:

1. Администратор домена понимает требования, применяемые в отношении удовлетворения требованиям Реестра для регистрации домена верхнего уровня **travel**, и удовлетворяет данным требованиям;
2. Выбранное доменное имя отвечает требованиям согласно всем правилам регистрации имени в домене **travel**;
3. Представленная информация является достоверной и полной, и сведения о любых последующих изменениях данной информации будут представляться своевременно;
4. Регистрация доменного имени или его использование не нарушает прямо или косвенно законные права третьих лиц или Правила регистрации и использования домена **travel**;
5. Администратор имеет право и полномочия заключать соглашение и выполнять свои обязательства;
6. Цель регистрации доменного имени не является противоправной;
7. Доменное имя не будет использоваться в нарушение каких-либо соответствующих законов или предписаний;
8. Администратор домена достиг совершеннолетнего возраста; и

9. Администратор компенсирует Оператору реестра ущерб от каких-либо претензий и исков со стороны третьих лиц в связи с регистрацией и использованием доменного имени в домене **travel**.